

Importacion y exportacion, prome kwartaal 2021

Oficina Central di Estadistica ta presenta e resultadonan principal di e cifranan di importacion y exportacion, prome kwartaal 2021.

Importacion total

Importacion total, den peso, a registra un caida di 33.7% den prome kwartaal di 2021 (98.5 mln kg) compara cu e mesun periodo den 2020 (148.4 mln kg), den balor, ela cai cu 22.2% di Afl. 509.9 mln pa Afl. 396.8 mln.

Importacion pa e area liber di Aruba* (peso)

Importacion pa e area liber di Aruba pa e prome kwartaal di 2021, a cai cu 34.3% di 147.4 mln kg na 2020 pa 96.9 mln kg na 2021. Durante e periodo aki binti (20) di e bintiun (21) seccionnan, a registra caida den importacion den peso pa e area liber di Aruba.

E caidanan mas grandi ta den e seccionnan "Productonan mineral" (-36.6 mln. kg), "Productonan alimenticio" (-4.1 mln. kg) y "Productonan vegetal" (-1.6 mln. kg).

E unico subida a wordo registra ta den e seccion "Instrumentonan, aparatonan y ekiponan optico" (0.04 mln. kg).

Importacion pa e area liber di Aruba* (balor)

Importacion pa e area liber di Aruba pa e prome kwartaal di 2021, den balor, a cai cu 23.6% di Afl. 497.9 mln na 2020 pa Afl. 380.4 mln na 2021. Tur e bintiun (21) seccionnan a registra caida den importacion den balor pa e area liber di Aruba.

E caidanan mas grandi ta den e seccionnan "Makinaria y ekiponan electronico (nobo y renoba)" (Afl. -15.1 mln), "Productonan alimenticio" (Afl. -13.2 mln.) y "Animalnan bibo y otro productonan di origen di animal" (Afl. -12.9 mln).

E importacion (pa e area liber di Aruba) menciona anteriormente ta e resultado di Importacion via Lama y Importacion via Aire, cual tawata tin e siguiente desarayonan:

1. Importacion pa e area liber di Aruba* via Lama

Importacion via di Lama pa e area liber di Aruba, den peso, a registra un caida di 34.3% den e prome kwartaal di 2021 (96.2 mln kg) compara cu e mesun periodo den 2020 (146.4 mln kg), den balor, ela baha cu 22.5% di Afl. 402.3 mln pa Afl. 311.7mln.

2. Importacion pa e area liber di Aruba* via Aire

Importacion via di aire pa e area liber di Aruba, den peso, a registra un caida di 38.6% den e prome kwartaal di 2021 (0.6 mln kg) compara cu e mesun periodo den 2020 (1.0 mln kg), den balor, tin un caida di 28.2% di Afl. 95.6 mln pa Afl. 68.7 mln.

Importacion pa e area liber di Aruba* pa "Companionan grandi"***

Importacion pa "Companionan grandi", den peso, a cai cu 17.6%, di 24.4 mln kg den e prome kwartaal di 2020 pa 20.1 mln kg den e prome kwartaal di 2021, mientras, den balor, tin un caida di 26.8%, di Afl. 54.3 mln pa Afl. 39.7 mln.

* Area liber di Aruba: tur bienes cu ta drenta y sali di e teritorio economico di Aruba, excluyendo Free Zone

** E termino companianan grandi ta referi na: Valero, Arugas, Web, Elmar y Setar

27 May 2021



central bureau of statistics

PROME KWARTAAL 2021

IMPORTACION Y EXPORTACION

IMPORTACION *mln. kg cambio %*

Pa Aruba via Lama	↓	-50.1	-34.3
Pa Aruba via Aire	↓	-0.4	-38.6
Pa Aruba	↓	-50.5	-34.3
Pa Free Zone	↑	0.6	53.1
Importacion total	↓	-50.0	-33.7
Pa companianan grandi*	↓	-4.3	-17.6

IMPORTACION *mln. Afl. cambio %*

Pa Aruba via Lama	↓	-90.6	-22.5
Pa Aruba via Aire	↓	-26.9	-28.2
Pa Aruba	↓	-117.5	-23.6
Pa Free Zone	↑	4.4	36.6
Importacion total	↓	-113.1	-22.2
Pa companianan grandi*	↓	-14.6	-26.8

EXPORTACION *mln. kg cambio %*

Di Aruba via Lama	↓	-0.3	-6.5
Di Aruba via Aire	↑	0.0	-51.5
Di Aruba	↓	-0.3	-7.1
Di Free Zone	↑	0.3	35.9
Exportacion total	↑	0.0	-0.6
Pa companianan grandi*	↓	0.00	114.0

EXPORTACION *mln. Afl. cambio %*

Di Aruba via Lama	↓	-0.2	-3.3
Di Aruba via Aire	↓	-2.7	-31.2
Di Aruba	↓	-2.9	-18.9
Di Free Zone	↓	-0.7	-6.8
Exportacion total	↓	-3.6	-13.9
Di companianan grandi*	↓	-0.08	-69.7

E cambio % ta wordo determina door di compara e di prome kwartaal di 2020 cu e di prome kwartaal di 2021

* E termino companianan grandi ta referi na:

Valero, Arugas, Web, Elmar y Setar

Exportacion total

Exportacion total, den peso, a registra un caida di 0.6% den e prome kwartaal di 2021 (4.91 mln kg) compara cu e mesun periodo di 2020 (4.94 mln kg), mientras, den balor, ela cai cu 13.9% di Afl. 26.2 mln pa Afl. 22.6 mln.

Exportacion for di area liber di Aruba* (peso)

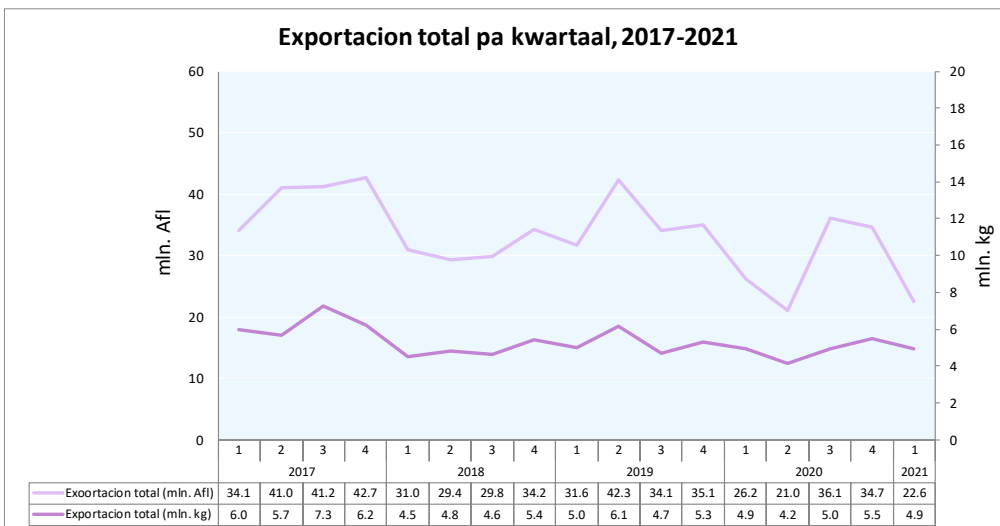
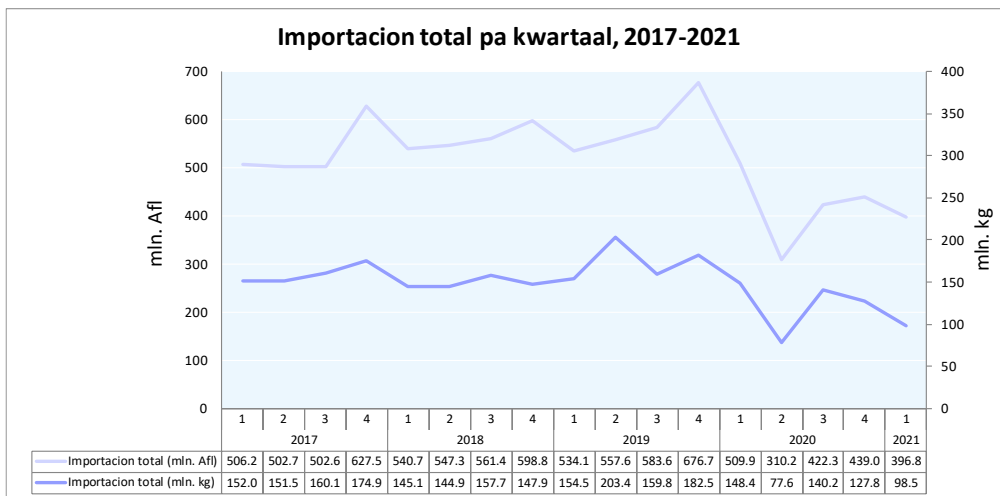
Exportacion for di e area liber di Aruba, den *peso*, a registra un caida di 7.1% den prome kwartaal di 2021 (3.9 mln kg) compara cu e mesun periodo den 2020 (4.2 mln kg). Nueve (9) di e bintiun (21) seccionnan, a registra caida den peso den e exportacion total for di Aruba. E caidanan mas grandi ta den e seccionnan “Materialnan pa fabricacion di papel y materialnan di papel” (-0.2 mln kg), “Productonan alimenticio” (-0.2 mln kg) y “Azeta y otro productonan traha di vet” 0.1 mln kg).

E subidanan mas grandi ta den e seccionnan “Metalnan comun y trabounan deriva” (0.1 mln kg), “Productonan kimico” (0.1 mln kg) y “Diferente tipo di articulonnan fabrica” (0.02 mln kg).

Exportacion for di area liber di Aruba* (balor)

Exportacion for di e area liber di Aruba, den *balor*, a registra un caida di 18.9% den prome kwartaal di 2021 (12.5 mln) compara cu e mesun periodo den 2020 (15.4 mln kg). Diezdos (12) di e bintiun (21) seccionnan, a registra caida den balor den e exportacion total for di Aruba. E caidanan mas grandi ta den e seccionnan “Instrumentonan, aparatonan y ekiponan optico” (Afl. -1.3 mln), “Metalnan comun y trabounan deriva” (Afl. -1.0 mln.) y “Perlaman real y otro tipo di piedranan precioso” (Afl. -0.9 mln).

E subidanan mas grandi ta den e seccionnan “Materialnan pa fabricacion di papel y materialnan di papel” (Afl. 0.4 mln), “Diferente tipo di articulonnan fabrica” (Afl. 0.4 mln) y “Productonan kimico” (Afl. 0.3 mln).



Cuadro 1 Importacion pa kwartaal, 2020-2021

na mln. kg	Kwrt. 2020				2019	Kwrt. 2021				2020	Prome Kwartaal	
	1st	2nd	3rd	4th		1st	2nd	3rd	4th		cambio %	na mln
<i>Pa Aruba via Lama</i>	146.4	76.2	138.8	125.2	486.5	96.2	0.0	0.0	0.0	96.2	-34.3	-50.1
<i>Pa Aruba via Aire</i>	1.0	0.4	0.5	0.6	2.5	0.6	0.0	0.0	0.0	0.6	-38.6	-0.4
<i>Pa Aruba</i>	147.4	76.5	139.3	125.8	489.1	96.9	0.0	0.0	0.0	96.9	-34.3	-50.5
<i>Pa Free Zone</i>	1.1	1.1	0.9	2.0	5.0	1.6	0.0	0.0	0.0	1.6	53.1	0.6
Total importacion	148.4	77.6	140.2	127.8	494.0	98.5	0.0	0.0	0.0	98.5	-33.7	-50.0
<i>Pa companianan grandi</i>	24.4	16.8	21.7	20.4	83.4	20.1	0.0	0.0	0.0	20.1	-17.6	-4.3
<i>Pa otro companianan</i>	123.0	59.7	117.6	105.4	405.7	76.7	0.0	0.0	0.0	76.7	-37.6	-46.2
<i>Pa Aruba</i>	147.4	76.5	139.3	125.8	489.1	96.9	0.0	0.0	0.0	96.9	-34.3	-50.5
na mln. Afl.												
<i>Pa Aruba via Lama</i>	402.3	261.5	350.5	344.3	1,358.6	311.7	0.0	0.0	0.0	311.7	-22.5	-90.6
<i>Pa Aruba via Aire</i>	95.6	41.2	59.0	71.6	267.4	68.7	0.0	0.0	0.0	68.7	-28.2	-26.9
<i>Pa Aruba</i>	497.9	302.7	409.5	415.9	1,625.9	380.4	0.0	0.0	0.0	380.4	-23.6	-117.5
<i>Pa Free Zone</i>	12.0	7.5	12.9	23.1	55.4	16.4	0.0	0.0	0.0	16.4	36.6	4.4
Total importacion	509.9	310.2	422.3	439.0	1,681.4	396.8	0.0	0.0	0.0	396.8	-22.2	-113.1
<i>Pa companianan grandi</i>	54.3	47.4	52.2	34.7	188.5	39.7	0.0	0.0	0.0	39.7	-26.8	-14.6
<i>Pa otro companianan</i>	443.6	255.4	357.3	381.2	1,437.5	340.7	0.0	0.0	0.0	340.7	-23.2	-102.9
<i>Pa Aruba</i>	497.9	302.7	409.5	415.9	1,625.9	380.4	0.0	0.0	0.0	380.4	-23.6	-117.5

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Cuadro 2 Exportacion pa kwartaal, 2020-2021

na mln. kg	Kwrt. 2020				2019	Kwrt. 2021				2020	Prome Kwartaal	
	1st	2nd	3rd	4th		1st	2nd	3rd	4th		cambio %	na mln
<i>Di Aruba via Lama</i>	4.1	3.3	3.6	4.2	15.2	3.9	0.0	0.0	0.0	3.9	-6.5	-0.3
<i>Di Aruba via Aire</i>	0.1	0.0	0.0	0.1	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	-51.5	0.0
<i>Di Aruba</i>	4.2	3.4	3.6	4.3	15.4	3.9	0.0	0.0	0.0	3.9	-7.1	-0.3
<i>Di Free Zone</i>	0.8	0.8	1.4	1.2	4.1	1.0	0.0	0.0	0.0	1.0	35.9	0.3
Total Exportacion	4.9	4.2	5.0	5.5	19.5	4.9	0.0	0.0	0.0	4.9	-0.6	0.0
<i>Di companianan grandi</i>	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.01	114.0	0.0
<i>Di otro companianan</i>	4.2	3.4	3.6	4.3	15.4	3.9	0.0	0.0	0.0	3.9	-7.3	-0.3
<i>Di Aruba</i>	4.2	3.4	3.6	4.3	15.4	3.9	0.0	0.0	0.0	3.9	-7.1	-0.3
na mln. Afl.												
<i>Di Aruba via Lama</i>	6.8	7.1	8.4	8.0	30.3	6.6	0.0	0.0	0.0	6.6	-3.3	-0.2
<i>Di Aruba via Aire</i>	8.6	3.3	10.7	8.5	31.0	5.9	0.0	0.0	0.0	5.9	-31.2	-2.7
<i>Di Aruba</i>	15.4	10.4	19.1	16.5	61.4	12.5	0.0	0.0	0.0	12.5	-18.9	-2.9
<i>Di Free Zone</i>	10.8	10.6	17.0	18.2	56.6	10.1	0.0	0.0	0.0	10.1	-6.8	-0.7
Total Exportacion	26.2	21.0	36.1	34.7	118.0	22.6	0.0	0.0	0.0	22.6	-13.9	-3.6
<i>Di companianan grandi</i>	0.1	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	-69.7	-0.1
<i>Di otro companianan</i>	15.3	10.4	19.1	16.5	61.2	12.5	0.0	0.0	0.0	12.5	-18.5	-2.8
<i>Di Aruba</i>	15.4	10.4	19.1	16.5	61.4	12.5	0.0	0.0	0.0	12.5	-18.9	-2.9

Source: Central Bureau of Statistics Aruba